

FLUSH VALVE SEAL JOINT D'ÉTANCHÉITÉ DU ROBINET DE CHASSE SELLO DE LA VÁLVULA DE DESCARGA

Mansfield 210 Non/No O.E.M.

1. Turn off water. Drain tank.
2. Detach tank lever.
3. Unscrew flush valve stop cap.
4. Remove flush valve and old seal.
5. Install new seal in the top groove.
6. Replace flush valve and stop cap and attach tank lever.
7. Turn on water, check for leaks.

1. Couper l'alimentation en eau. Vider le réservoir.
2. Détacher la manette du réservoir.
3. Dévisser le capuchon d'arrêt du robinet de chasse.
4. Enlever le robinet de chasse et l'ancien joint d'étanchéité.
5. Installer le nouveau joint d'étanchéité dans la rainure supérieure.
6. Replacer le robinet de chasse et le capuchon d'arrêt, puis fixer la manette du réservoir.
7. Ouvrir l'eau et vérifier qu'il n'y a aucune fuite.

1. Cierre el suministro del agua. Desagüe el tanque.
2. Retire la palanca del tanque.
3. Destornille la tapa del tope de la válvula de descarga.
4. Retire la válvula de descarga y el sello antiguo.
5. Instale el sello nuevo en la ranura superior.
6. Vuelva a colocar la válvula de descarga y la tapa del tope e instale la palanca del tanque.
7. Abra el suministro del agua, verifique si hay escapes.

